

Aluminium blind

DEKOSOL®

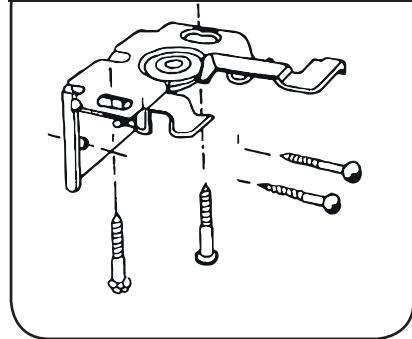
INSTALLATION INSTRUCTIONS

All blinds contain child-safe products

Alle persienerne inneholder Child Safe-produkter / Alla persienerna innehåller Child Safe-produkter /

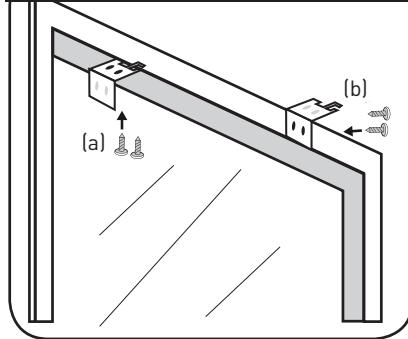
Kaikissa sälekahtimissa on Child Safe -toiminto / Kõik ribakardina tooted on lastele ohutud.

1. Choose how you want to attach the hanger to the blind and screw the hanger tightly in place.



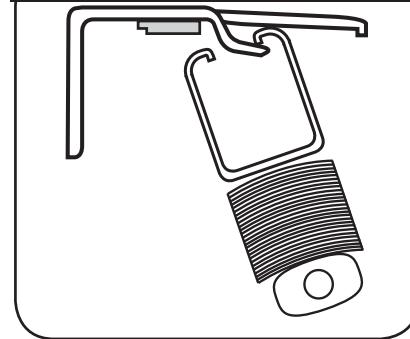
NO Velg hvordan du ønsker å feste opphenget til persiennen, og skru opphenget fast. **SE** Valg hur du vil sätta fast persiennen upphängning och skruva sedan fast upphängningen. **FI** Valitse sälekahtimet ripustusten kiinnitystapa ja kiinnitä ripustukset paikalleen. **EST** Otsustage, kuidas soovite riputit kardina kulge kiinnitada, ja kruvige riputi kindlalt paika.

2. The hanger can be attached to the inside of the window frame (a) or the outside (b).



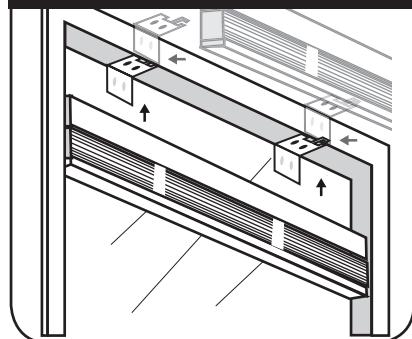
NO Opphenget kan festes på innsiden av vinduskarmen (a), eller på utsiden (b). **SE** Upphängningen kan fastas på insidan av fönsterkarmen (a), eller på utsidan (b). **FI** Sälekahtimet voidaan kiinnittää ikkunanpuitteiden sisäpuolelle (a) tai ulkopuolelle (b). **EST** Riputi võib kiinnitada sissepole (a) või väljapoole (b) aknaraami.

3. Attach the blind to the hanger as shown.



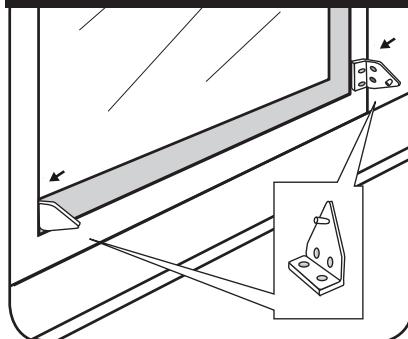
NO Fest persiennen til opphenget som anvisert. **SE** Fäst persiennen i upphängningen i enlighet med anvisningarna. **FI** Kiinnita sälekahtimet ripustukseen kuvaan osoitettavalla tavalla. **EST** Kinnitage kardin riputi külje, nagu näidatud.

4. Blind fully attached to the inside of the window frame.



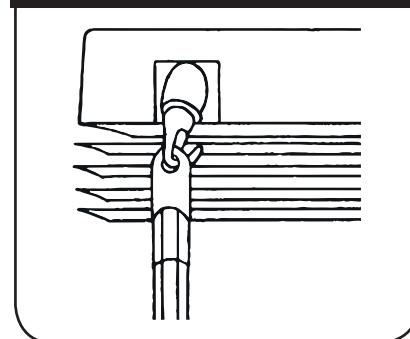
NO Persienn ferdig festet på innsiden av vinduskarmen. **SE** Persienn färdigt fäst på insidan av fönsterkarmen. **FI** Sälekahtimet valmiiksi kiinnitettyinä ikkunanpuitteiden sisäpuolelle. **EST** Kardin täielikult kinnitatud sissepolella aknaraamile.

5. Install wind locks if desired. These are attached to the bottom of the window frame.



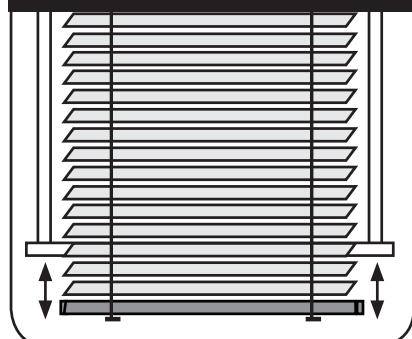
NO Montér vindlås om du ønsker dette. De festes nederst i vinduskarmen. **SE** Montera vindspärar om du önskar detta. De fästs nederst i fönsterkarmen. **FI** Asenna tuulilukko niin halutessasi. Se kiinnitetään ikkunanpuitteiden alaosan. **EST** Soovi korral paigaldage tuulelukud. Need kinnitatakse aknaraamile alaosale.

6. Attach the wand.



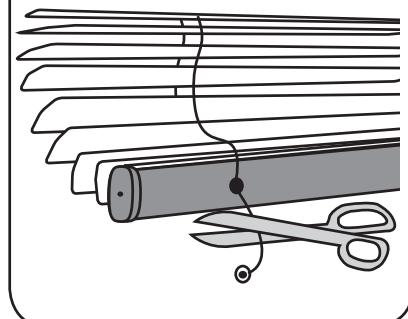
NO Monter fast styrestaven. **SE** Montera fast vridstången. **FI** Asenna ohjaussauva paikalleen. **EST** Paigaldage kepp.

7. The blind can be adjusted in length.



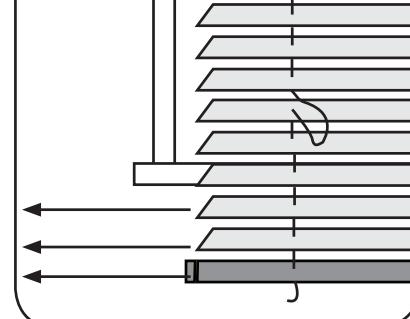
NO Persiennen kan justeres i lengden. **SE** Persiennen kan längdjurastas. **FI** Sälekahtinten pituutta voidaan säätää. **EST** Kardina pikkust saab reguleerida.

8. In order to adjust the length, loosen the cord at the bottom of the blind.



NO For å justere lengden løsner du opp tråden i bunnen av persiennen. **SE** För att justera längden lossar du snöret längst ner på persiennen. **FI** Säädä pituutta löysämällä lankaa sälekahtimen alaosassa. **EST** Pikkuse reguleerimiseks lödvendage nööri kardina alaosas.

9. Remove the bottom rail and then remove the desired number of blind loures along the length of the blind.



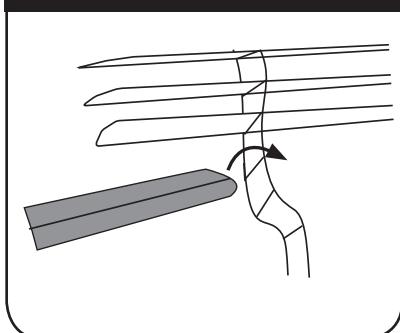
NO Ta av bunnlist, og fjern ønsket antall persiene-lameller på lengde av persiennen. **SE** Fj. av bottenlisten och ta bort önskat antal persienellameller för att förlänga persiennen. **FI** Irrota alalista ja poista haluttu määrä säleitää sälekahtimien pituudesta. **EST** Eemalda alumine siini ja seejärel soovitud arv ribasid piki kardinat.

Aluminium blind

DEKOSOL®

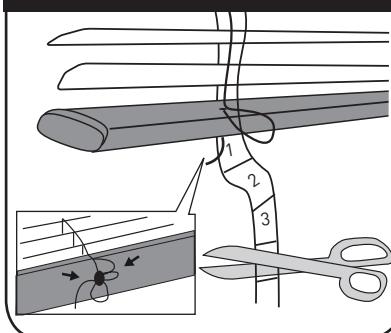
INSTALLATION INSTRUCTIONS

10. Put the bottom rail back into place once you have removed the desired number of blind louvres.



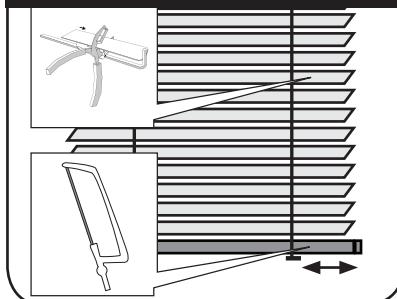
NO Sett bunnlisten tilbake på plass når du har fjernet persienne-lamellene.
SE Sätt tillbaka bottenlistan på plats när du har tagit loss önskat antal persiennlameller. **FI** Kiinnitä alalista takaisin paikoilleen poistettua tarvitvat sääteet.
EST Kui olete soovitud arvu ribasid eemaldanud, pange alumine siini tagasi.

11. Cut away the excess cord and poke it back into the bottom rail and seal it.



NO Klipp deretter av overflødig snor, og dytt dette tilbake inn i bunnlisten, og tett igjen.
SE Klipp därefter av överflödig snöre och tryck tillbaka det in i bottenlisten igen och dra åt det igen. **FI** Katkaise ylimääräinen lanka, työnä se takaisin alalistaan ja kiirsta uudelleen. **EST** Lõigake liigne osa nöörist ära ja töppige nöör tagasi alumise siini sisse kinni.

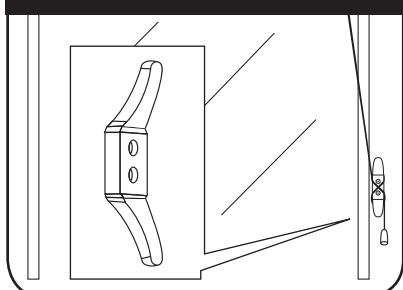
12. Adjust the width of the louvre using a pair of blind cutters. In order to adjust the bottom rail, use a hacksaw and saw. Max 4 cm on each side.



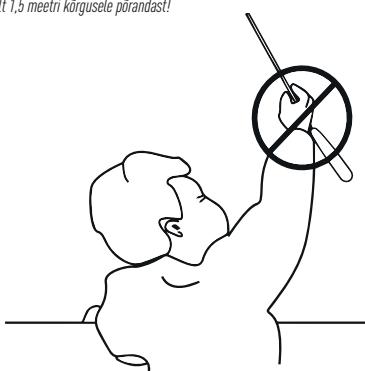
NO Tilpass lamellbredden ved å benytte en lamellesaks. For å justere bunnlisten, benytt baufil og sag. Max 4 cm på hver side. **SE** Anpassa lamellbredden genom att använda en lamellesax. För att justera bottenlistens bredd använder du en bågfilt och ság. Max 4 cm på var sida. **FI** Voit säätää sileiden leveyttä salesaksien avulla. Sääda alalistan leveyttä viilan ja sahan avulla. Enintään 4 cm kultakin puolella. **EST** Reguleerige riba laius ribalõikuri abil. Alumise siini reguleerimiseks kasutage rauasagi ja tavalist saagi. Molemast äärest kuni 4 cm.

Child safety:

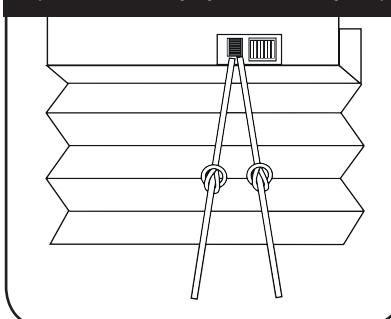
Mount the cord cleat provided, high enough so that the cord will be out of reach for small children. Minimum 1.5 metres above floor level!



NO Montér vedlagte snorfeste høyt nok til at små barn ikke kan få tak i snorene. Minimum 1,5 meter over gulvet! **SE** Montera medföljande snörrupphängning högt nog för att små barn inte ska kunna nå snören. Den måste placeras minst 1,5 meter över golvet. **FI** Asenna toimitukseen sisältyvä nyörinkiinnike riittävän korkealle, jotta pienet lastet eivät pääse näytä siihen. Vähintään 1,5 metrin korkeudelle lattiastä! **EST** Paigaldage kaasasolev nöörilambri piisavalt kõrgele, et väikelapsed ei ulatuks nöörini. Vähemalt 1,5 meetri kõrgusele pörandast!

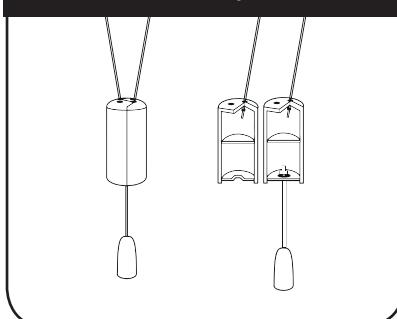


Cord splitter: Used to separate multiple cords and stop them from twisting together and forming a loop.



NO Snorsplitter: Benyttes for å separere flere snorer og unngå at snorene tvinnes og danner løkke. **SE** Snörseparatore: Används för att separera flera snören och undvika att snören trasslar och bildar öglor. **FI** Nyöripidike: Käytetään erottamaan useita nyörejä, estämään nyörien kiertymistä ja silmukan muodostumista. **EST** Nöörijaotur. Kasutatakse mitme nööri eraldamiseks ning nende kokkukeerdumise ja silmuse moodustumise vältimiseks.

Cord breaker: Breaks apart when subjected to a strain of more than 6 kg.



NO Snorbryter: Brytes ved en belastning på over 6 kg. **SE** Snörbrytare: Används vid en belastning på över 6 kg. **FI** Nyörikatkaisin: Nyöri katkeaa yli 6 kg:n kuormituksesta. **EST** Nöörikatkesti. Katkestab nööri koormusel üle 6 kg.

Size	Cord Splitter	Cord Breaker	Cord Cleat
40x160 cm	2	1	
60x160 cm	2	1	
70x160 cm	2	1	
80x160 cm	2	1	
90x160 cm	2	1	
100x160 cm	2	1	
110x160 cm	2	1	
120x160 cm	2	1	
140x160 cm		1	1
160x160 cm		1	1
180x160 cm		1	1

GB • WARNING: Young children can be strangled by loops that are formed by cords, chains and tapes used to operate the product. In order to avoid strangulation or entanglement, keep cords out of the reach of small children. The cords may become wrapped around a child's neck. Move beds, cots and other furniture away from blind cords. Cords must not be tied together. Make sure that cords do not twist and form a loop. The ends of the cords must be fastened at a minimum of 1.5 metres above floor level. Safety warning in accordance with EN 13120.

NO • ADVARSEL: Små barn kan bli kvælt i løkker som bildas i snoren, kedjor og bånd som benyttes til betjening av produktet. For å unngå å bli kvælt eller viklet inn i snorene skal disse holdes utenfor små barns rekkevidde. Snorene kan vikle seg rundt et barns hals. Flytt senger, barnsenger og møbler vekk fra snorer til vindusavskjerming. Snorer må ikke bindes sammen. Pass også på at snorene ikke vikler seg og danner en løkke. Snorene må feste maksimalt 1,5 meter over gulvet. Sikkerhetsvarning i enighet med EN 13120.

SE • VARNING: Små barn kan kvävas av öglor som bildas i snören, kedjor och band som används till produkten. För att undvika att någon kvävs eller fastnar i snören ska dessa placeras så att små barn inte når dem. Snören kan fastna runt barnets hals. Flytta sängar, barnsängar och möbler utom räckhåll för gardinsnören. Snören får inte knytas ihop. Kontrollera också att snören inte fastnar eller bildar öglor. Snörändarna måste fästas minst 1,5 meter över golvet. Säkerhetsvarning i enighet med EN 13120.

FI • VAROITUS: Pienet lastet voivat kuristua lenkkeliin, joita muodostuu tuoteeseen kuuluvin nyöreihin, ketjuihin ja nauioihin. Nyörät on pidettävä poissa pienien lasten ulottuvilla tapaturmien ehkäisemiseksi. Nyörät voivat kietoutua lapsen kaulaan. Siirrä sängyt, vauvan sängyt ja huonekalut etäältä kaihtimien nyöreistä. Nyörät eivät saa solmia yhteen. Huolehdi siitä, etteivät nyörät kietoudu yhteen ja muodosta silmukkaa. Nyörät pitää tulea kiinnittää vähintään 1,5 metrin korkeudelle lattiasta. Turvallisuusvaroitus on EN 13120:n mukainen.

EST • HOIATUS: Toote käsitsemiseks kasutatakse nööride kettilistes ja linitest. Täpsemad võivad kujutada endast väikelastele silmused. Kägitamise või sissemäsimise vältimiseks seadle nöörid nii, et väikelased nende ei ulatu. Nöörid võivad keerduda ümber lapse käela. Paigutage voidjad ja muu mööbel ruuonööridest eemale. Nöörid ei tohi kokku siduda. Veenduge, et nöörid pole keerdus ega moodusta silmuseid. Nööride otsad tuleb tuleb pörandast vähemalt 1,5 meetri kõrgusele. Viide ohutusele standardi EN 13120 järgi.